

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Viernes 10 de abril de 2026 10:48 AM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji; Matt Breuer
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de algunas gotas de lixiviados característicamente no peligrosos de un tubo indicador de nivel de observación externo asociado a LCM 1 cerca de la oficina principal.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 8 de abril de 2026 aproximadamente a las 11:30 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos de un tubo de observación asociado a LCM 1 cerca de la oficina principal. El líquido de la fuga no llegó al canal de aguas pluviales ni a ninguno de los embalses de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Héctor Madrid.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó, o no se tomó, una acción correctiva con la justificación por la que se tomaron estas acciones;

- No había líquido fluyendo activamente al descubrir la fuga. El personal limpió el tanque con un paño para remover el material residual seco.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que una presión de retorno inesperada en la línea relacionada hizo que se fugaran unas gotas de los lixiviados del tubo de observación al tanque. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron unas gotas de lixiviados que por su característica no son peligrosos, que se derramaron.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Como se indicó arriba, el personal limpió el tanque con un paño para remover el material residual seco. Ningún lixiviado llegó al suelo. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 15 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita tiene previsto instalar un tapón adaptador en el tubo de observación para proporcionar un sello más seguro y para ayudar a tratar la presión inesperada en el tubo de observación, para reducir la posibilidad de que ocurran futuras fugas.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero el personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que las personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

